















# Sicherheit und Service

Symbol*	Beschreibung
	Sehr wichtiges Sicherheitszeichen, das Sie vor unmittelbar drohender elektrischer Spannung warnt und bei Nichtbeachtung schwerste Verletzungen oder den Tod zur Folge haben kann.
	Sehr wichtiges Sicherheitszeichen, das Sie vor einer unmittelbar drohenden Gefahr warnt und bei Nichtvermeidung schwerste Verletzungen oder den Tod zur Folge haben kann.
	Sehr wichtiges Sicherheitszeichen, das Sie vor einer möglicherweise gefährlichen Situation durch einen Sturz warnt und bei Nichtvermeidung Verletzungen zur Folge haben kann.
	Wichtiges Sicherheitszeichen, das Sie vor einer möglicherweise gefährlichen Situation einer Verbrennung warnt und bei Nichtvermeidung Verletzungen zur Folge haben kann.
	Die Installation des Gerätes darf nur durch eine Elektrofachkraft mit entsprechender Qualifikation erfolgen.
	Wichtiger Hinweis, dessen Beachtung empfehlenswert ist und bei Nichtbeachtung möglicherweise zu Sachschäden führen kann.
	Das Gerät darf nur in trockenen und geschlossenen Räumen verwendet werden.
	<b>Nur zutreffend bei Geräten mit WLAN im 5-GHz-Band:</b> WLAN-Verbindungen im 5-GHz-Band von 5,15 bis 5,35 GHz sind ausschließlich für den Betrieb innerhalb geschlossener Räume bestimmt.
	Das Gerät ist ein Produkt der Schutzklasse I. Alle elektrisch leitfähigen (aus Metall bestehenden) Gehäuseteile, die im Betrieb und während der Wartung im Fehlerfall Spannung aufnehmen können, müssen durchgängig mit dem Erdleiter (Schutzleiter) verbunden sein.
	Das Gerät ist ein Produkt der Schutzklasse II. Alle elektrisch leitfähigen (aus Metall bestehenden) Gehäuseteile, die im Betrieb und während der Wartung im Fehlerfall Spannung aufnehmen können, sind durch eine verstärkte Isolierung von spannungsführenden Elementen getrennt.
	Mit der CE-Kennzeichnung erklärt der Hersteller/Inverkehrbringer, dass das Produkt den geltenden Anforderungen genügt, die in den Harmonisierungsrechtsvorschriften der europäischen Gemeinschaft über ihre Anbringung festgelegt sind.

Symbol*	Beschreibung
	Die WEEE-Richtlinie dient der Wiederverwendung, Recycling und anderer Verwertungsformen von Elektro- und Elektronikabfällen und legt Mindestnormen für die Behandlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten fest. Die WEEE-Richtlinie gilt in EU- und EFTA-Ländern, UK sowie anderen Ländern mit einem separaten Sammelsystem.
	Zusätzliche Informationen und Tipps zu Hintergründen und zur Konfiguration Ihres Gerätes.
	Kennzeichnet den abgeschlossenen Handlungsverlauf.

\* in den Produktbeschreibungen verwendete Symbole

## Allgemeine Sicherheitsinformationen

Alle Sicherheits- und Bedienungsanweisungen sollen vor Inbetriebnahme von devolo-Geräten gelesen und verstanden worden sein und für zukünftige Einsichtnahmen aufbewahrt werden.

### Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Verwenden Sie die devolo-Geräte, die devolo-Software sowie das mitgelieferte Zubehör wie beschrieben, um Schäden und Verletzungen zu vermeiden.

#### devolo-Geräte



#### **GEFAHR durch elektrische Spannung! Körperdurchströmung**

Nicht in die Gerätesteckdose fassen. Keine Gegenstände in die Gerätesteckdose sowie in die Lüftungsöffnungen einführen. Gerät nicht öffnen.

devolo-Geräte sind für den Anwender wartungsfrei! Es befinden sich keine durch den Anwender zu wartenden Teile im Inneren des Gerätes.



#### **ACHTUNG! Beschädigung des Gerätes durch Umgebungsbedingungen**

Gerät nur in trockenen und geschlossenen Räumen verwenden

devolo-Geräte sind Kommunikationseinrichtungen ausschließlich konzipiert für den Innenbereich. Ein Einsatz im Außenbereich kann das devolo-Produkt schädigen, im schlimmsten Fall unbrauchbar machen, die Konformität beeinträchtigen und zum Erlöschen der Gewährleistungsansprüche führen.



#### **GEFAHR durch elektrische Spannung! Körperdurchströmung**

Gerät in eine Steckdose mit angeschlossenem Schutzleiter (PE) einstecken (gilt nur für Geräte mit integrierter Schutzkontaktsteckdose)

Damit die Schutzleiterfunktion (PE) der integrierten Schutzkontaktsteckdose gegeben ist, muss auch die Steckdose, in die das devolo-Gerät eingesteckt ist, über eine intakte Schutzleiterfunktion (PE) verfügen.



#### **VORSICHT! Wärmeentwicklung im Betrieb**

Bestimmte Gehäuseteile werden situationsbedingt heiß. Optimale Platzierung mit ausreichender Belüftung beachten

Die Schlitze und Öffnungen am Gehäuse dienen der Belüftung. devolo-Geräte sollen nur an Plätzen aufgestellt werden, welche eine ausreichende Belüftung gewähren:

- **Decken** Sie devolo-Geräte bei Betrieb **nicht ab**.
- Stellen Sie **keine Gegenstände auf** devolo-Geräte.
- Stecken Sie **keine Gegenstände** in die **Öffnungen** der devolo-Geräte.
- devolo-Geräte dürfen **nicht** in direkter **Nähe** einer offenen **Flamme** (z. B. Feuer, Kerze) eingesetzt werden.
- devolo-Geräte dürfen **nicht direkter Wärmestrahlung** ausgesetzt sein (z. B. Heizkörper, Sonneneinstrahlung).



### **ACHTUNG! Gerätebeschädigung durch unsachgemäße Montage**

Montagehöhe von Wandgeräten < 2 Meter

Die Montagehöhe der devolo-Wandgeräte darf zwei Meter nicht überschreiten, sofern kein zusätzlicher Befestigungsmechanismus vorhanden ist.



### **ACHTUNG! Gehäusebeschädigung durch lösungsmittelhaltige Reinigungsmittel**

Reinigung des stromlosen devolo-Gerätes nur mit einem trockenen Tuch



### **VORSICHT! Wärmeentwicklung im Schadensfall**

Bestimmte Gehäuseteile werden im Schadensfall evtl. heißer als im Normalbetrieb. Achtsame Vorgehensweise beachten

Im **Schadensfall** trennen Sie das devolo-Gerät vom Stromnetz, indem Sie es selbst oder dessen Netzstecker aus der Steckdose ziehen. Wenden Sie sich anschließend **ausschließlich an qualifiziertes Fachpersonal** (Kundendienst). Ein Schadensfall liegt z. B. vor,

- wenn der Schalter beschädigt ist.
- wenn das devolo-Gerät mit Flüssigkeit (z.B. Regen oder Wasser) überschüttet wurde.
- wenn das devolo-Gerät funktionslos ist.
- wenn das Gehäuse des devolo-Gerätes beschädigt ist.

## **devolo-Software**

devolo-Geräte sind ausschließlich mit den freigegebenen und auf der Internetseite der devolo AG ([www.devolo.de](http://www.devolo.de)) sowie in den App-Stores (iOS und Google Play) kostenlos herunterladbaren Programmen nutzbar. Jegliche Veränderungen an der produktspezifischen Firmware und Software können die Produkte schädigen, im schlimmsten Fall unbrauchbar machen, die Konformität beeinträchtigen und zum Erlöschen der Gewährleistungsansprüche führen. Nutzen Sie stets die aktuellste Softwareversion, um neue Sicherheitsfunktionen und Geräteverbesserungen zu erhalten. Die installierte devolo-Software informiert Sie automatisch, wenn eine neue Softwareversion zur Verfügung steht.

## **Zubehör**

Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte Zubehör.



### **VORSICHT! Stolperfalle**

Kabel immer barrierefrei verlegen. Steckdosen sowie angeschlossene Netzwerkgeräte immer leicht zugänglich halten

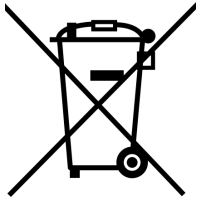
## **Konformitätskennzeichnung**



Die gelieferten Produkte **mit CE-Kennzeichnung** sind für den Betrieb in der **EU und EFTA** vorgesehen.



Die gelieferten Produkte **mit CE- und UKCA-Kennzeichnung** sind für den Betrieb in der **EU, EFTA und UK** vorgesehen.


















## **Entsorgung von Altgeräten und Zubehör**

Bei einem derart gekennzeichneten Produkt handelt es sich um ein elektrisches bzw. elektronisches Gerät im Anwendungsbereich der WEEE-Richtlinie. Derart gekennzeichnete Altgeräte sowie Zubehör dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Sie können stattdessen beim Händler oder kommunalen Sammelstellen abgegeben werden. Wenden Sie sich dazu an Ihren Händler oder Ihre Stadt- oder Gemeindeverwaltung.



# Safety and service

Symbol*	Description
	Very important safety symbol that warns you of imminent electrical voltage which if not observed can result in serious injury or death.
	Very important safety symbol that warns you of an imminently hazardous situation which if not observed can result in serious injury or death.
	An important safety symbol that warns you of a potentially dangerous situation involving a tripping hazard which if not observed can result in injuries.
	An important safety symbol that warns you of a potentially dangerous situation involving a burn hazard which can result in injuries or damage to property.
	The installation may be performed by a qualified electrician only.
	An important note that should be observed and which, if not observed, can potentially lead to material damages.
	The device may only be used indoors in dry conditions.
	<b>Only applicable for devices with Wi-Fi in the 5 GHz band:</b> Wi-Fi connections in the 5 GHz band from 5.15 to 5.35 GHz are intended exclusively for operation inside closed rooms.
	The device is a Class I product. All electrically conductive (made of metal) housing parts where a voltage can be applied during operation or maintenance in the event of an error must be continuously connected to the earth wire.
	The device is a Class II product. All electrically conductive (made of metal) housing parts which in case of a fault condition during operation or maintenance can be under voltage, are separated from live elements by reinforced insulation.
	The manufacturer/distributing company uses the UKCA marking to declare that the product meets all applicable UK regulations and has been subjected to the prescribed conformity assessment procedures.
	The manufacturer/distributing company uses the CE marking to declare that the product meets the applicable requirements of the harmonisation legislation of the European Community.

Symbol*	Description
	The WEEE Directive is used to reuse, recycle and reduce this type of waste through other forms of utilisation of waste electrical and electronic equipment. It establishes minimum standards for handling waste electrical and electronic equipment. This directive is applicable in EU and EFTA countries, UK and other countries with a separate collecting system.
	Additional information, background material and configuration tips for your device.
	Indicates a completed course of action.

\* symbols used in the product descriptions

## Safety notes

It is essential to have read and understood all safety and operating instructions before the devolo device is used for the first time; keep them safe for future reference.

### Intended use

Use devolo products, devolo software and the provided accessories as described to prevent damage and injury.

#### devolo devices



#### **DANGER! Electric shock caused by electricity**

Do not reach into the electrical socket, do not open the device and do not insert any objects into the electrical socket or into the ventilation openings

Users do not need to carry out any maintenance on devolo devices!



#### **CAUTION! Damage to the device caused by ambient conditions**

Only use device indoors in dry conditions

devolo devices are communication devices designed for indoors. Outdoor use could damage the devolo product and, in the worst-case scenario, render them unusable, negatively affect conformity and cause the warranty claims to become void.



#### **DANGER! Electric shock caused by electricity**

Device must be plugged into a electrical socket with a connected earth wire (only for devices with an integrated socket with a connected earth wire (PE))

In order to provide the protective earth wire (PE) function of the integrated socket, the electrical socket into which the devolo device is plugged must also have an intact earth wire (PE).



#### **CAUTION! Heat development during operation**

Certain housing components can become very hot in certain situations. Observe optimal positioning with adequate ventilation

Slots and openings on the housing are used for ventilation. devolo devices should only be installed at locations that guarantee adequate ventilation:

- **Do not cover** devolo devices during operation.
- Do not place **any objects on** devolo devices.

- Do not insert **any objects into** the **openings** of devolo devices.
- devolo devices must **not** be placed directly **next** to a naked **flame** (such as fire or candles).
- devolo devices must **not be exposed to direct heat radiation** (e. g. radiator, direct sunlight).



**CAUTION! Damage to the device from incorrect mounting**

Mounting height of wall plug devices < 2 metres

devolo wall plug devices may not be installed at a height above two metres unless an additional fastening mechanism is available.



**CAUTION! Damage to housing from cleaning agents containing solvents**

Clean the devolo device only electroless and with dry cloth



**CAUTION! Heat development in the event of damage**

Certain housing components can become more hot than during normal operation. Caution is required

In the event of **damage**, disconnect the devolo device from the mains supply by pulling it or its plug out of the electrical socket. Then contact **qualified specialist personnel** (after-sales service) **exclusively**. Damage is deemed to have occurred, for example,

- if the power plug is damaged.
- if the devolo device has been showered with liquid (such as rain or other water).
- if the devolo device is inoperable.
- if the housing of the devolo device is damaged.

## devolo Software

devolo devices can be used only with the free, downloadable programs approved and available on devolo AG's website ([www.devolo.global](http://www.devolo.global)) and in app stores (iOS and Google Play). Any modifications to the product-specific firmware or software could damage the products and, in the worst-case scenario, render them unusable, negatively affect conformity and cause the warranty claims to become void. Always use the most up-to-date software version to make sure you have the latest security functions and device updates. The installed devolo software notifies you automatically if a new software version is available.

## Accessories

Use only the provided accessories.



**CAUTION! Tripping hazard**

Lay the cable in a barrier-free manner and ensure that the electrical socket and the connected network devices are easily accessible

## Conformity marking



The provided products including **CE conformity** are intended for operation in the countries of **EU and EFTA**.



The provided products including **CE and UKCA conformity** are intended for operation in the countries of **EU, EFTA and UK**.

## Disposal of old devices and accessories







The icon with crossed-out wastebasket on the device means that this product is an electrical or electronic device that falls within the scope of application of the WEEE Directive. These types of devices as well as the accessories may not be disposed of with household waste. Rather they can be given to the retailer or to a municipal collection point. Contact your retailer or your municipal government to get detailed information of the nearest collection point.





# Sécurité et service

Symbole*	Description
	Symbole de sécurité très important qui vous avertit d'un danger dû à la tension électrique et qui en cas de non-respect peut entraîner des blessures très graves ou la mort.
	Symbole de sécurité très important qui vous avertit d'une situation potentiellement dangereuse et qui, si elle n'est pas évitée, risque d'entraîner des blessures très graves ou la mort.
	Symbole de sécurité très important qui vous avertit d'une situation potentiellement dangereuse assortie d'un risque de trébuchement qui peut entraîner des blessures.
	Symbole de sécurité important qui vous avertit d'une situation potentiellement dangereuse avec risque de brûlure et qui, si elle n'est pas évitée, risque d'entraîner des lésions corporelles mineures ainsi que des dommages matériels.
	L'installation de l'appareil doit être réalisée exclusivement par des professionnels qualifiés.
	Remarque importante qui signale le risque éventuel de dommages matériels et dont il est recommandé de tenir compte.
	L'appareil ne doit être utilisé que dans des locaux secs et fermés.
	<b>Applicable uniquement aux appareils avec WiFi dans la bande 5 GHz :</b> Les connexions WiFi dans la bande 5 GHz de 5,15 à 5,35 GHz sont exclusivement destinées à être utilisées à l'intérieur de locaux fermés.
	L'appareil est un produit de la classe de protection I. Toutes les parties du boîtier (en métal) conductrices d'électricité qui, en cas de défaut, peuvent être sous tension pendant le fonctionnement ou la maintenance doivent être reliées en continu au conducteur de terre (conducteur de protection).
	L'appareil est un produit de la classe de protection II. Les parties du boîtier (en métal) conductrices d'électricité peuvent, en cas de défaut, être sous tension pendant le fonctionnement ou la maintenance. Ces parties sont donc séparées des éléments sous tension par une isolation renforcée.
	Par le marquage CE, le fabricant/distributeur déclare que le produit est conforme aux exigences applicables de la législation d'harmonisation de la Communauté européenne.

Symbole*	Description
	<p>La directive DEEE (Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques) fixe des normes pour le traitement des déchets d'équipements électriques et électroniques dans l'UE, l'AELE, le Royaume-Uni et des autres pays ayant un système de récupération séparé. Elle sert à réduire les déchets d'appareils électriques et électroniques grâce à la réutilisation, au recyclage et aux autres formes de valorisation.</p>
	<p><b>Seulement applicable en France :</b> L'info tri est une signalétique du produit destinée à faciliter le tri des déchets pour les consommateurs. Elle sert à réduire les déchets d'appareils électriques et électroniques grâce à la réutilisation, au recyclage et aux autres formes de valorisation.</p>
	<p>Conseils et astuces concernant la configuration du produit.</p>
	<p>Indique que le déroulement d'une action est terminé.</p>

\*symboles utilisés dans les descriptions de produits

## Consignes de sécurité

Il est impératif d'avoir lu et compris toutes les consignes de sécurité et instructions d'utilisation avant de mettre les appareils devolo en service et de conserver les manuels pour pouvoir les consulter ultérieurement.

### Utilisation conforme

Utilisez les appareils devolo, les logiciels devolo et les accessoires fournis conformément à la description pour éviter des dommages et blessures.

### Appareils devolo



#### **DANGER ! Choc électrique**

Ne pas mettre les doigts dans la prise de courant, ne pas ouvrir l'appareil et ne pas introduire d'objet dans la prise de courant

Les appareils devolo ne requièrent aucune maintenance de la part de l'utilisateur.



#### **ATTENTION ! Endommagement de l'appareil par des conditions ambiantes**

Utiliser l'appareil uniquement dans des locaux secs et fermés

Les appareils devolo sont des dispositifs de communication destinés à un usage intérieur. L'utilisation à l'extérieur peut endommager le produit, le rendre inutilisable dans le pire des cas, en compromettre la conformité et entraîner l'annulation des droits de garantie.



### **DANGER ! Choc électrique**

L'appareil doit être branché à une prise de courant avec conducteur de protection raccordé (seulement pour les appareils avec prise de courant avec conducteur de protection intégrée (PE))

Pour que la fonction de conducteur de protection (PE) de la prise de courant intégrée soit assurée, la prise de courant dans laquelle l'appareil devolo est branché doit également disposer d'une fonction de conducteur de protection (PE) intacte.



### **PRUDENCE ! Développement de chaleur pendant le fonctionnement**

Certaines parties du boîtier peuvent être brûlantes dans certaines circonstances. Veiller l'appareil à un emplacement optimal qui garantit une ventilation suffisante

Les fentes et les ouvertures du boîtier servent à la ventilation. Les appareils devolo doivent uniquement être mis en place à des endroits qui garantissent une ventilation suffisante :

- Ne jamais **obstruer les fentes et les ouvertures** et ne jamais recouvrir les appareils devolo pendant le fonctionnement.
- Ne déposez **aucun objet sur** les appareils devolo.
- N'introduisez **aucun objet dans** les **ouvertures** des appareils devolo.
- N'exposez **pas** les appareils devolo à des **flammes nues** (bougie, feu de cheminée, etc.).
- N'exposez **pas** les appareils devolo à **une source de chaleur directe** (radiateur, rayons du soleil, etc.).



### **ATTENTION ! Endommagement de l'appareil en raison d'un montage incorrect**

Hauteur de montage des appareils muraux < 2 mètres

La hauteur de montage des appareils muraux de devolo ne doit pas dépasser **deux mètres** dans la mesure où il n'y a pas de mécanisme de fixation supplémentaire.



### **ATTENTION ! Endommagement du boîtier par les produits de nettoyage contenant des solvants**

Nettoyer seulement débranché et avec un chiffon sec !



### **PRUDENCE ! Développement de chaleur en cas de dommage**

En cas de dommage, certaines parties du boîtier peuvent être plus brûlantes que pendant le fonctionnement normal. Soyez prudent.

En cas de **dommage**, coupez l'appareil devolo du réseau électrique en débranchant le boîtier ou en débranchant la prise de courant. Adressez-vous ensuite **exclusivement à des professionnels qualifiés** (service après-vente). L'appareil a subi un dommage quand

- la fiche secteur est endommagée.
- du liquide (pluie ou eau) a pénétré dans l'appareil devolo.
- l'appareil devolo ne répond plus.
- le boîtier de l'appareil devolo est endommagé.

## **Logiciels devolo**

Les appareils devolo peuvent uniquement être utilisés avec les programmes autorisés qui peuvent être téléchargés gratuitement sur le site web de devolo AG ([www.devolo.global](http://www.devolo.global)) et dans les boutiques d'applications (iOS et Google Play). Toute modification des microprogrammes et logiciels spécifiques du produit peuvent endommager les produits, les rendre inutilisables dans le pire des cas, en compromettre la conformité et entraîner l'annulation des droits de garantie. Utilisez toujours la version logicielle la plus récente pour bénéficier des nouvelles fonctions de sécurité et des améliorations matérielles. Le logiciel devolo installé vous informe automatiquement quand une nouvelle version logicielle est disponible.

## Accessoires

Utilisez uniquement les accessoires fournis.



### **PRUDENCE ! Risque de trébuchement**

Veiller à ce que le câble ne soit pas un obstacle et à ce que la prise de courant et les appareils réseau connectés soient facilement accessibles

## Marquage de conformité



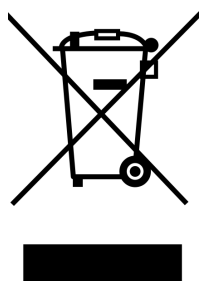
Les produits fournis avec **conformité CE** sont prévus pour une utilisation dans l'UE et l'AELE.



Les produits fournis avec **conformité CE et UKCA** sont prévus pour une utilisation dans l'UE et l'AELE et le **Royaume-Uni**.

## Élimination des anciens appareils et les accessoires fournis

### Directive DEEE



Le symbole de poubelle barrée qui se trouve sur l'appareil signifie que cet adaptateur est un appareil électrique ou électronique soumis à la directive DEEE sur les appareils électriques. Ce type d'appareil et ses accessoires ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères. Vous pouvez pour cela les déposer dans les centres de collecte communaux ou à votre revendeur. Veuillez vous adresser à votre administration locale ou à votre revendeur pour connaître des informations plus détaillées.

## Info-tri



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !










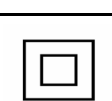

### Applicable en France :




En France, les fabricants doivent informer les consommateurs sur les règles de tri. À l'aide du symbole de l'info-tri ces règles de tri sont présentées et expliquées en détail :

Cet appareil électrique ou électronique, ses accessoires et ses cordons sont recyclables. Ils doivent être éliminés séparément et ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères. Vous pouvez pour cela les déposer en magasin ou dans les points de collecte.

Pour connaître des informations plus détaillées, veuillez vous adresser aux points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.ademe.fr](http://www.quefairedemesdechets.ademe.fr).

# Veiligheid en service

Symbol*	Beschrijving
	Zeer belangrijk veiligheidsteken dat u voor direct dreigende elektrische spanning waarschuwt en bij veronachtzaming zeer zware verwondingen of de dood tot gevolg kan hebben.
	Zeer belangrijk veiligheidsteken, dat u voor een mogelijk gevaarlijke situatie waarschuwt en bij veronachtzaming zeer zware verwondingen of de dood tot gevolg kan hebben.
	Belangrijk veiligheidsteken dat u voor een mogelijk gevaarlijke situatie van struikelblokken waarschuwt en bij veronachtzaming en verwondingen schade tot gevolg kan hebben.
	Belangrijk veiligheidsteken dat u voor een mogelijk gevaarlijke situatie van een verbranding waarschuwt en bij veronachtzaming lichte en kleine verwondingen en materiële schade tot gevolg kan hebben.
	Het apparaat mag uitsluitend geïnstalleerd worden door een gekwalificeerd elektricien.
	Belangrijke instructie die beter kan worden gevolgd en mogelijk tot materiële schade kan leiden.
	Het apparaat mag alleen in droge en gesloten ruimten worden gebruikt.
	<b>Alleen van toepassing op apparaten met WiFi in de 5 GHz-band:</b> WiFi-verbindingen in de 5 GHz-band van 5,15 tot 5,35 GHz zijn uitsluitend bestemd voor gebruik in gesloten ruimten.
	Het apparaat is een product met beschermingsklasse I. Alle elektrisch geleidende behuizingsdelen (uit metaal bestaande) behuizingsdelen, welke tijdens gebruik en tijdens onderhoud in geval van een storing spanning kunnen opnemen, moeten consistent met de aardader (aardleiding) verbonden zijn.
	Het apparaat is een product met beschermingsklasse II. Alle elektrisch geleidende (uit metaal bestaande) behuizingsdelen welke tijdens gebruik en tijdens onderhoud in geval van een fout conditie onder spanning kunnen komen te staan, worden door middel van versterkte isolatie gescheiden van onder spanning staande elementen.
	Met de CE-markering verklaart de producent/distributeur dat het product voldoet de geldende eisen van de harmonisatiewetgeving van de Europese Gemeenschap.

Symbol*	Beschrijving
	De WEEE-richtlijn dient voor het reduceren van afval van elektrische en elektronische apparaten door hergebruik, recycling en andere vormen van gebruik. Deze richtlijn legt de minimale normen vast voor de behandeling van afgedankte elektrische- en elektronische apparaten in de EU, EVA, VK en in andere landen met een gescheiden inzamelsysteem.
	Aanvullende tips en achtergronden over de configuratie van uw apparaat.
	Kenmerkt het afgesloten verloop van de handeling.

\*symbolen gebruikt in de productbeschrijvingen

## Veiligheidsinstructies

Alle veiligheidsvoorschriften en bedieningsinstructies moeten voor de ingebruikneming van devolo apparaten gelezen en begrepen zijn en voor toekomstig gebruik bewaard worden.

### Correct gebruik

Gebruik de devolo-apparaten, de devolo-software en de meegeleverde accessoires zoals beschreven om schade en letsel te vermijden.

#### devolo-apparaten



#### **GEVAAR! Elektrische schok door elektriciteit**

Van het stopcontact afblijven, apparaat niet openen en geen objecten in het stopcontact en in de ventilatieopeningen steken

devolo-apparaten zijn voor de gebruiker onderhoudsvrij.



#### **LET OP! Beschadiging van het apparaat door omgevingsvoorwaarden**

Apparaat alleen in droge en gesloten ruimten gebruiken

devolo-apparaten zijn communicatievoorzieningen voor gebruik binnenshuis. Gebruik in de buitenruimte kan de producten beschadigen, in het ergste geval onbruikbaar maken, de conformiteit nadelig beïnvloeden en ertoe leiden dat de garantieaanspraken vervallen.



#### **GEVAAR! Elektrische schok door elektriciteit**

De stekker van het apparaat moet in een stopcontact met aangesloten aardleiding worden gestoken (alleen voor apparaten met geïntegreerde stopcontacten met aardleiding (PE))

Om de aardingsfunctie (PE) van de geïntegreerde stopcontacten te garanderen, moet het stopcontact waarin het devolo-apparaat wordt gestoken ook een intacte aardingsfunctie (PE) hebben.



#### **VOORZICHTIG! Warmteontwikkeling in gebruik**

Bepaalde behuizingsdelen kunnen in bepaalde situaties heet worden. Optimale plaatsing letten met voldoende ventilatie

Sleuven en openingen in de behuizing zijn bedoeld voor de ventilatie. De devolo-apparaten mogen alleen op plaatsen worden opgesteld, waar voldoende ventilatie is gewaarborgd:

- Dek devolo-apparaten bij bedrijf **niet af**.

- Plaats **geen objecten op** devolo-apparaten.
- Steek **geen objecten in** de openingen van de devolo-apparaten.
- devolo-apparaten mogen **niet** in de directe **nabijheid** van een open **vlam** (bijv. vuur, kaars) worden gebruikt.
- devolo-apparaten mogen **niet aan directe** warmtestraling worden blootgesteld (bijv. radiator, zonnestrallen).



### **LET OP! Beschadiging van het apparaat door verkeerde montage**

Montagehoogte van de devolo-wandapparaten < 2 meter

De montagehoogte van de devolo-apparaten mag **twee meter** niet overschrijden, voor zover er geen extra bevestigingsmechanisme aanwezig is.



### **LET OP! Beschadiging van behuizing door oplos-middelhoudende schoonmaakmiddelen**

Schoonmaken alleen stroomloos en met droge doek



### **VOORZICHTIG! Warmteontwikkeling in een schadegeval**

In geval van schade kunnen bepaalde behuizingsdelen heter worden dan bij normaal gebruik; let op de procedure

In geval van schade koppelt u het devolo-apparaat los van het stroomnet door het uit het stopcontact te trekken of door de netstekker uit het stopcontact te trekken. Neem dan **uitsluitend** contact op met **gekwalificeerd vakpersoneel** (klantenservice). Er is sprake van een **schadegeval** bijv.,

- wanneer de netstekker beschadigd is.
- als het devolo-apparaat met vloeistof (bijv. regen of water) is overstroomd.
- als het devolo-apparaat niet werkt.
- als de behuizing van het devolo-apparaat is beschadigd.

## **devolo-software**

devolo-apparaten moeten uitsluitend met de goedgekeurde en op de internetpagina van devolo AG ([www.devolo.global](http://www.devolo.global)) en in de App-Stores (iOS en Google Play) kosteloos downloadbare programma's worden gebruikt. Alle wijzigingen aan de productspecifieke firmware en software kunnen de producten beschadigen, in het ergste geval onbruikbaar maken, de conformiteit nadelig beïnvloeden en ertoe leiden dat de garantieaanspraken vervallen. Gebruik steeds de meest actuele softwareversie om nieuwe veiligheidsfuncties en apparaatverbeteringen te ontvangen. De geïnstalleerde devolo-software informeert u automatisch als er een nieuwe softwareversie beschikbaar is.

## **Accessoires**

Gebruik uitsluitend de meegeleverde accessoires.



### **VOORZICHTIG! Struikelblokken**

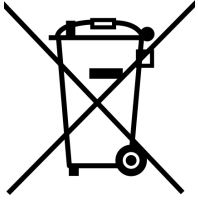
Kabel zonder belemmeringen plaatsen en stopcontact en aangesloten netwerkapparaten goed toegankelijk houden

## **Conformiteitsmarkering**



De geleverde producten **met CE-conformiteit** zijn bedoeld voor gebruik in de **EU** en **EVA**.

De geleverde producten **met CE- en UKCA-conformiteit** zijn bedoeld voor gebruik in de **EU, EVA en VK**.



## **Afvoer van oude apparaten en de accessoires**




Het symbool van de afvalcontainer met een streep er door op het apparaat geeft aan dat dit een elektrisch resp. elektronisch apparaat is en valt onder de wetgeving voor elektrische apparaten (WEEE Directive). Dergelijke apparaten en de accessoires mogen niet met het huisvuil worden afgevoerd. U kunt deze apparaten en de accessoires in plaats daarvan bij uw lokale innamepunt afgeven. Neem contact op met uw retailer of stads- of gemeentebestuur voor meer informatie van het dichtstbijzijnde innamepunt.





# Sicurezza e servizio

Simbolo*	Descrizione
	Contrassegno di sicurezza molto importante che avverte dell'incombente pericolo di tensione elettrica e che, se ignorato, può causare gravi ferite o la morte.
	Contrassegno di sicurezza molto importante che avverte di una possibile situazione pericolosa e che, se ignorato, può causare gravi ferite o la morte.
	Contrassegno di sicurezza importante che avverte di una possibile situazione pericolosa di inciampo e che, se ignorato, può causare ferite.
	Contrassegno di sicurezza importante che avverte di una possibile situazione pericolosa dovuta a ustione e che, se ignorato, può causare leggere ferite e danni materiali.
	L'installazione del dispositivo deve essere eseguita esclusivamente da un tecnico elettricista qualificato.
	Indicazione importante che si consiglia di osservare poiché può causare possibili danni materiali.
	L'apparecchio può essere utilizzato solo in ambienti chiusi e asciutti.
	<b>Applicabile solo ai dispositivi con WiFi nella banda 5 GHz:</b> Le connessioni WiFi nella banda 5 GHz da 5,15 a 5,35 GHz sono destinate esclusivamente al funzionamento all'interno di stanze chiuse.
	L'apparecchio è un prodotto della classe di isolamento I. Tutti i componenti elettrici conduttori del contenitore (in metallo) che possono assorbire tensione durante il funzionamento o l'intervento di manutenzione in caso di guasto, vanno collegati immediatamente al conduttore di terra (conduttore di protezione).
	Il dispositivo appartiene alla classe di isolamento II. Tutte le parti dell'alloggiamento (in metallo) elettricamente conduttive che, in caso di guasto durante il funzionamento o la manutenzione, possono essere sotto tensione, sono separate dagli elementi sotto tensione da un isolamento rinforzato.
	Il contrassegno CE indica al produttore/distributore che il prodotto soddisfa ai requisiti applicabili della legislazione di armonizzazione della Comunità Europea.

Simbolo*	Descrizione
	<p>La direttiva WEEE serve a ridurre la presenza di rifiuti derivati da apparecchi elettrici ed elettronici tramite il riutilizzo, il riciclo e altre forme di utilizzo. Fissa norme minime per il trattamento di rifiuti da apparecchiature elettriche ed elettroniche nell'UE, EFTA, nel Regno Unito e in altri paesi con sistema di raccolta differenziato.</p>
	<p>Informazioni aggiuntive e consigli sui fondamentali e sulla configurazione dell'apparecchio.</p>
	<p>Identifica la procedura conclusa.</p>

\*simboli utilizzati nelle descrizioni dei prodotti

## Avvertenze di sicurezza

Prima della messa in funzione degli apparecchi devolo, tutte le istruzioni di sicurezza e uso vanno lette e comprese, quindi conservate per consultazioni future.

### Uso proprio

Utilizzare gli apparecchi e il software devolo, nonché gli accessori in dotazione, nella maniera descritta, onde evitare danni e lesioni.

### Apparecchi devolo



#### **PERICOLO! Scossa elettrica**

Non toccare la presa, non aprire l'apparecchio e non inserire alcun oggetto nella presa e nelle aperture di ventilazione

Gli apparecchi devolo non necessitano di manutenzione da parte dell'utente.



#### **ATTENZIONE! Danni all'apparecchio dovuti alle condizioni ambientali**

Utilizzare l'apparecchio esclusivamente in ambienti asciutti e chiusi

Gli apparecchi devolo sono dispositivi di comunicazione per ambiente interno dotati. L'uso all'esterno può danneggiare quest'ultimo, rendendolo, nel peggiore dei casi, inutilizzabile, compromettendone la conformità e annullando i diritti alla garanzia.



#### **PERICOLO! Scossa elettrica**

Inserire l'apparecchio in una presa dotata di conduttore di protezione collegato (solo per i dispositivi con presa di corrente integrata dotata di conduttore di protezione)

Per garantire la funzione di conduttore di protezione (PE) della presa di corrente integrata, la presa in cui l'apparecchio devolo è inserito deve avere una funzione di conduttore di protezione (PE) intatta.



#### **ATTENZIONE! Sviluppo di calore durante il funzionamento**

Alcuni componenti del contenitore possono diventare caldi in determinate situazioni. Individuare un collocamento ottimale con una ventilazione sufficiente

Le fessure e le aperture presenti sul contenitore servono a garantire l'aerazione. Gli apparecchi devolo vanno collocati solo in luoghi ove sia garantita una sufficiente aerazione:

- **Non coprire** gli apparecchi devolo durante il loro funzionamento.

- Non posizionare **alcun oggetto** sopra gli apparecchi devolo.
- Non inserire **alcun oggetto** nelle **aperture** degli apparecchi devolo.
- Gli apparecchi devolo **non** vanno collocati nelle dirette **vicinanze** di una **fiamma** (ad esempio fuoco, candela).
- Gli apparecchi devolo **non vanno esposti direttamente alle fonti di calore** (ad esempio, calorifero, radiazione solare).



### **ATTENZIONE! Danni al dispositivo per un montaggio non corretto**

Montaggio in altezza dei dispositivi < 2 metri

Gli apparecchi devolo devono essere montati a un'altezza massima di **due metri**, a meno che non sia presente un ulteriore meccanismo di fissaggio.



### **ATTENZIONE! Danni al contenitore dovuti a detergenti contenenti solventi**

Pulizia solo senza corrente e con un panno asciutto



### **ATTENZIONE! Sviluppo di calore durante il caso di danno**

In caso di danno, Alcuni componenti del contenitore possono diventare più caldi rispetto al normale funzionamento; prestare attenzione durante la gestione.

In caso di danno, scollegare l'apparecchio devolo dalla rete elettrica, estraendo quest'ultimo o la spina dalla presa elettrica. Rivolgersi quindi a un **tecnico specializzato** (servizio clienti). Un **danno** sussiste, ad esempio,

- quando la spina è danneggiata.
- se l'apparecchio devolo viene bagnato da liquidi (ad es., pioggia o acqua).
- se l'apparecchio devolo non funziona.
- se il contenitore dell'apparecchio devolo è danneggiato.

## **Software devolo**

Gli apparecchi devolo possono essere utilizzati esclusivamente con i programmi autorizzati e scaricabili gratuitamente dalla pagina web di devolo AG ([www.devolo.global](http://www.devolo.global)) e dagli App Store (iOS e Google Play). Qualsiasi modifica apportata al firmware e software specifico del prodotto può danneggiare quest'ultimo, rendendolo, nel peggiore dei casi, inutilizzabile, compromettendone la conformità e annullando i diritti alla garanzia. Utilizzare sempre la versione più aggiornata del software per conservare le funzioni di sicurezza e gli aggiornamenti dell'apparecchio. Il software devolo installato informa automaticamente quando è disponibile una nuova versione.

## **Accessori**

Utilizzare esclusivamente gli accessori in dotazione.



### **ATTENZIONE! Pericolo di inciampo**

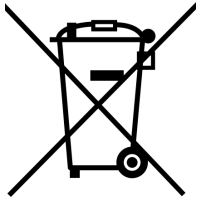
Posizionare il cavo in modo che non incontri ostacoli e lasciare la presa elettrica e gli apparecchi di rete collegati, facilmente accessibili

## **Conformity marking**



I prodotti forniti con la **conformità CE** sono destinati all'uso nei Paesi of **UE and EFTA**.

I prodotti forniti con la **conformità CE e UKCA** sono destinati all'uso nei Paesi of **UE, EFTA e Regno Unito**.










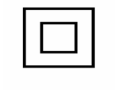






## **Smaltimento di rifiuti elettrici ed elettronici e gli accessori**

Il simbolo del cestino barrato riportato sull'apparecchio indica che questo adattatore è un dispositivo elettrico od elettronico che rientra nell'ambito di applicazione della direttiva WEEE (legge sul recupero) e il riciclaggio delle attrezzature elettriche ed elettroniche. Non è consentito smaltire questi dispositivi e i loro accessori insieme ai rifiuti domestici. Questi possono essere depositati presso il centro di raccolta comunale o presso il proprio rivenditore. Rivolgersi al rivenditore o all'amministrazione della propria città o del proprio comune per conoscerli.



# Seguridad y servicio

Símbolo*	Descripción
	Signo de seguridad muy importante que advierte de amenaza de tensión eléctrica de alcance inmediato y que, si no se observa, puede tener como consecuencia daños personales graves o incluso la muerte.
	Signo de seguridad muy importante que advierte de un posible peligro y que, si no se observa, puede tener como consecuencia daños graves o incluso la muerte.
	Signo de seguridad importante que advierte de una situación potencialmente peligrosa que involucra un riesgo de tropiezo y que, si no se observa, puede tener como consecuencia daños personales.
	Signo de seguridad importante que advierte de un posible peligro de quemaduras y que, si no se observa, puede tener como consecuencia daños personales leves y daños materiales.
	La instalación del dispositivo solo debe realizarla un electricista debidamente cualificado.
	Aviso importante que se recomienda tener en cuenta, ya que podrían producirse daños materiales.
	El dispositivo solo puede utilizarse en espacios secos y cerrados.
	<b>Sólo aplicable a los dispositivos con Wi-Fi en la banda de 5 GHz:</b> Las conexiones Wi-Fi en la banda de 5 GHz de 5,15 a 5,35 GHz están destinadas exclusivamente al funcionamiento en recintos cerrados.
	Este dispositivo es un producto con clase de protección I. Deben conectarse por lo general a la toma de tierra (toma de protección) todos los componentes de la carcasa conductores de la electricidad (fabricados en metal) que puedan absorber tensión al estar en funcionamiento y durante el mantenimiento en caso de avería.
	Este dispositivo es un producto con protección de clase II. Todos los componentes de la carcasa que son conductores de electricidad (fabricados en metal) y que pueden estar bajo tensión, en caso de avería durante su funcionamiento o mantenimiento, están separados por medio de un aislamiento reforzado.
	Con el marcado CE, el fabricante/distribuidor declara que el producto cumple con los requisitos aplicables de la legislación de armonización de la Comunidad Europea.

Símbolo*	Descripción
	La directiva WEEE se usa para reducir los residuos de dispositivos eléctricos y electrónicos mediante la reutilización, el reciclaje y otras formas de aprovechamiento. Además, fija estándares mínimos para el tratamiento de dispositivos eléctricos y electrónicos antiguos en la UE, la AELC, el Reino Unido y en otros países con un sistema de recogida de residuos individual.
	Información adicional y consejos sobre aspectos básicos y para la configuración del dispositivo.
	Marca la finalización de una acción.

\*símbolos utilizados nas descrições dos produtos

## Indicaciones de seguridad

Antes de poner en marcha los dispositivos devolo debe haber leído y comprendido íntegramente las instrucciones de seguridad y las instrucciones de uso, y guardarlas para futuras consultas.

### Utilización conforme a lo previsto

Utilice los dispositivos devolo, el software devolo y los accesorios incluidos de la forma descrita, a fin de evitar daños y lesiones.

#### Dispositivos de devolo



#### ¡PELIGRO! Descarga eléctrica

No agarrar por la toma de corriente, no abrir el dispositivo y no introducir objetos ni en la toma de corriente ni en los orificios de ventilación

El usuario no precisa realizar ningún mantenimiento en los dispositivos de devolo.



#### ¡ADVERTENCIA! Daños en el dispositivo debido a las condiciones ambientales

Utilizar el dispositivo únicamente en espacios secos y cerrados

Los dispositivos devolo son dispositivos de comunicación para interiores. El uso en el exterior puede dañar los productos que, en el peor de los casos, pueden quedar inservibles, afectar a la conformidad e invalidar la garantía.



#### ¡PELIGRO! Descarga eléctrica

El dispositivo debe enchufarse a una toma de corriente con una toma a tierra conectada (sólo se aplica a los dispositivos con toma de corriente integrada con conductor de protección (PE))

Para garantizar la función de conductor de protección (PE) de la toma de corriente integrada, la toma de corriente en la que el dispositivo devolo se enchufa debe tener también una función de conductor de protección (PE) intacta.



#### ¡PRECAUCIÓN! Acumulación de calor durante el funcionamiento

Algunos componentes de la carcasa pueden calentarse notablemente en determinadas circunstancias. Observar una colocación óptima con suficiente ventilación.

Las ranuras y los agujeros de la carcasa sirven para airear el aparato. Los dispositivos de devolo solo deberían colocarse en lugares donde se disponga de una ventilación suficiente:

- **Non cubra** los dispositivos de devolo que estén en funcionamiento.
- No coloque **ningún objeto sobre los** dispositivos de devolo.
- No introduzca **ningún objeto** en los **agujeros** de los dispositivos de devolo.
- Los dispositivos de devolo **no** deben utilizarse **cerca** de **flamas** (p. ej., fuego, velas).
- Los dispositivos de devolo **no deben someterse a radiación térmica directa** (p. ej., calentadores, radiación solar).



**ADVERTENCIA! Deterioro del dispositivo debido a un montaje incorrecto**

Altura de montaje de los dispositivos < 2 metros

La altura de montaje de los dispositivos devolo no debe superar los **dos metros** si no existe un mecanismo de fijación adicional.



**¡ADVERTENCIA! Deterioro de la carcasa debido al uso de productos de limpieza con disolventes**

Limpiar únicamente sin corriente y con un paño seco



**¡PRECAUCIÓN! Acumulación de calor en caso de daños**

Algunos componentes de la carcasa pueden calentarse más que durante el funcionamiento normal; tenga cuidado al manipularlas.

**En caso de daños**, desconecte el dispositivo de devolo de la red eléctrica extrayendo el propio dispositivo o su conector de la toma de corriente. Póngase en contacto **exclusivamente** con **personal especializado y cualificado** (asistencia técnica). Se considera que se ha producido un daño, p. ej., cuando:

- el conector de red está dañado.
- se ha rociado el dispositivo de devolo con algún tipo de líquido (p. ej., lluvia o agua).
- el dispositivo de devolo no funciona
- la carcasa del dispositivo de devolo está dañada.

## Software de devolo

Los dispositivos devolo solo se pueden utilizar con los programas autorizados que están disponibles para su descarga gratuita en la página web de devolo AG ([www.devolo.global](http://www.devolo.global)) y en las tiendas de aplicaciones (iOS y Google Play). Toda modificación realizada en el firmware y el software específicos de los productos puede dañar los productos que, en el peor de los casos, pueden quedar inservibles, afectar a la conformidad e invalidar la garantía. Utilice siempre la versión de software más reciente para obtener nuevas funciones de seguridad y mejoras de los dispositivos. El software devolo instalado le informa automáticamente cuando está disponible una versión de software nueva.

## Accesorios

Utilice exclusivamente los accesorios incluidos.



**¡PRECAUCIÓN! Tropiezos**

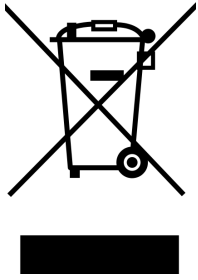
Coloque el cable de manera que no moleste y mantenga la toma de corriente, además de los dispositivos de red conectados, fácilmente accesibles

## Marcado de conformidad



Los productos suministrados **con la conformidad CE** están previstos para el uso en la UE y la AELC.

Los productos suministrados **con la conformidad CE y UKCA** están previstos para el uso en la UE, la AELC y el Reino Unido.










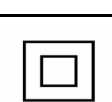






## **Eliminación de aparatos viejosi y los accesorios**

El símbolo con el contenedor tachado significa que este adaptador se encuentra en el ámbito de aplicación de la directiva WEEE referente a dispositivos eléctricos o electrónicos. Esta directiva prohíbe tirar dichos aparatos viejos y los accesorios a la basura. Puede depositarlos alguno en un centro de recogida municipal o en su vendedor. Diríjase al ayuntamiento o a la administración local o a su vendedor para conocerlo.



# Segurança e serviço

Símbolo*	Descrição
	Sinal de segurança muito importante que o avisa sobre tensão elétrica iminente e, que não sendo respeitado, poderá ter como consequência ferimentos graves ou fatais.
	Sinal de segurança muito importante que o avisa em relação a uma possível situação perigosa e que, se não for evitada, poderá ter como consequência ferimentos graves ou fatais.
	Sinal de segurança importante que o avisa em relação a uma possível situação perigosa de tropeçar e que, se não for evitada, poderá ter como consequência ferimentos.
	Sinal de segurança importante que o avisa em relação a uma possível situação perigosa de queimadura e que, se não for evitada, poderá ter como consequência ferimentos menores e ligeiros, assim como danos materiais.
	A instalação do dispositivo só pode ser realizada por um electricista especializado, com a respetiva qualificação
	Indicação importante cuja observação é recomendável e que, possivelmente, pode dar origem a danos materiais.
	O dispositivo só pode ser utilizado em recintos secos e fechados.
	<b>Apenas aplicável a dispositivos com Wi-Fi na banda de 5 GHz:</b> As ligações Wi-Fi na banda de 5 GHz de 5,15 a 5,35 GHz destinam-se exclusivamente ao funcionamento dentro de compartimentos fechados.
	O dispositivo é um produto da classe de proteção I. Todas as partes eletricamente condutoras da caixa (feitas de metal), que em funcionamento e durante a manutenção, em caso de anomalia, podem ficar sob tensão, devem estar permanentemente ligadas ao fio terra (condutor de proteção).
	O dispositivo é um produto da classe de proteção II. Todas as peças condutoras de eletricidade (feitas de metal), que na eventualidade de uma falha de operação ou manutenção podem ficar sob tensão, são separadas dos componentes não isolados por isolamento reforçado.
	Com a marca CE, o fabricante/distribuidor declara que o produto está em conformidade com os requisitos aplicáveis da legislação de harmonização da Comunidade Europeia.

Símbolo*	Descrição
	Serve para reduzir resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos através da reutilização, reciclagem e outras formas de aproveitamento. Estipula normas mínimas para o tratamento de equipamentos elétricos e eletrónicos antigos na UE, EFTA, Reino Unido e e outros países com um sistema de recolha separado.
	Informações básicas adicionais e sugestões sobre a configuração do seu dispositivo.
	Identifica a conclusão do procedimento.

\*símbolos nas descrições dos produtos

## Indicações de segurança

Todas as indicações de segurança e utilização devem ser lidas e compreendidas antes da colocação em funcionamento de dispositivos devolo e guardadas para consultas futuras.

### Utilização adequada

Para evitar danos e ferimentos, utilize os dispositivos devolo, o software devolo e os acessórios fornecidos, como descrito.

#### Dispositivos devolo



#### **PERIGO! Choque elétrico causado por eletricidade**

Não meter a mão na tomada, não abrir o dispositivo e não introduzir objetos na tomada nem nas aberturas de ventilação

Os dispositivos da devolo não necessitam de manutenção por parte do utilizador.



#### **ATENÇÃO! Danificação do dispositivo devido a condições ambientais**

Utilizar o dispositivo apenas em recintos secos e fechados

Os dispositivos devolo são equipamentos de comunicação para o interior. A utilização em exteriores podem danificar os produtos; no pior dos casos, podem inutilizá-lo, comprometer a conformidade e anular os direitos de garantia.



#### **PERIGO! Choque elétrico causado por eletricidade**

O dispositivo tem de ser ligado a uma tomada com condutor de proteção (só se aplica aos dispositivos com tomada eléctrica integrada com condutor de proteção (PE)).

Para assegurar a função do condutor de proteção (PE) da tomada integrada, a tomada eléctrica na qual o dispositivo devolo está ligado deve também ter uma função de terra protectora (PE) intacta.



#### **CUIDADO! Geração de calor em funcionamento**

Em função da situação, algumas partes da caixa podem ficar quentes. Garantir posicionamento ideal e uma ventilação suficiente

As fendas e aberturas na caixa servem para a ventilação. Os dispositivos devolo apenas devem ser colocados em locais que garantam uma ventilação suficiente:

- Não cubra os dispositivos devolo durante o funcionamento.
- Não coloque **nenhum objeto** sobre dispositivos devolo.

- Não deve introduzir **nenhum objeto** nas **aberturas** dos dispositivos devolo.
- Os dispositivos devolo **não** podem ser utilizados **próximos** de uma **chama** aberta (p. ex., fogo, vela).
- Os dispositivos devolo **não podem estar expostos à radiação direta do calor** (p. ex., radiadores, luz solar).



### **ATENÇÃO! Danificação da caixa através de produtos de limpeza contendo solventes**

Efetuar limpeza apenas sem rede elétrica e com pano seco



### **ATENÇÃO! Danificação da unidade devido a montagem incorrecta**

Montagem dos dispositivos devolo < 2 metros

A altura de montagem dos dispositivos devolo não deve exceder os **dois metros**, se não estiver disponível nenhum mecanismo de fixação adicional.



### **CUIDADO! Geração de calor de calor em caso de dano**

Em caso de dano, algumas partes da caixa podem ficar mais quentes do que durante o funcionamento normal; tenha cuidado ao manusear.

Em caso de dano, desligue o dispositivo devolo da rede elétrica, puxando o próprio dispositivo ou a sua ficha para fora da tomada. Em seguida, dirija-se **exclusivamente a técnicos qualificados** (serviço de assistência aos clientes). Uma situação de avaria existe, p. ex.,

- se a ficha estiver danificada.
- se tiver sido derramado líquido sobre o dispositivo devolo (p. ex., chuva ou água).
- se o dispositivo devolo não funcionar.
- se a caixa do dispositivo devolo estiver danificada.

## **Software devolo**

Os dispositivos devolo só podem ser utilizados com os programas autorizados e gratuitamente descarregáveis na página de internet da devolo AG ([www.devolo.global](http://www.devolo.global)) e nas App Stores (iOS e Google Play). Quaisquer alterações no firmware e no software específicos do produto podem danificar os produtos; no pior dos casos, podem inutilizá-lo, comprometer a conformidade e anular os direitos de garantia. Utilize sempre a versão mais atualizada do software, para obter as funções de segurança mais recentes e aprimoramentos nos dispositivos. O software devolo instalado informa-o automaticamente quando estiver disponível uma nova versão do software.

## **Acessórios**

Utilize exclusivamente o acessório fornecido.



### **CUIDADO! Perigo de tropeçar**

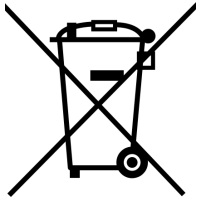
Instalar o cabo sem barreiras e manter a tomada e os dispositivos de rede ligados facilmente acessíveis

## **Marca de conformidade**



Os produtos suministrados **com conformidade CE** estão previstos para o funcionamento em **na UE, na EFTA e no Reino Unido**.

Os produtos suministrados **com conformidade CE y UKCA** estão previstos para o funcionamento **na UE, na EFTA e no Reino Unido**.



## Eliminação de aparelhos usados e o acessório

O símbolo do contentor de lixo riscado mostrado sobre o aparelho significa que, com este adaptador, estamos perante um aparelho eléctrico ou electrónico no campo de aplicação da directiva WEEE sobre aparelhos electrónicos. Este tipo de aparelhos usados e o acessório fornecido não pode ser eliminado juntamente com o lixo doméstico. Em vez disso, pode entregá-los no centro de recolha da sua autarquia ou no seu revendedor. Para se informar, contacte o seu revendedor ou as autoridades municipais ou autárquicas.

Gilt ausschließlich für Geräte mit WLAN

Only applicable for Wi-Fi devices

Applicable uniquement aux appareils WiFi

Alleen van toepassing op apparaten met WiFi

Applicabile solo ai dispositivi WiFi

Sólo aplicable a dispositivos Wi-Fi

Apenas aplicável para dispositivos Wi-Fi

Die von Ihrem Produkt unterstützten WLAN-Funkfrequenzen finden Sie in der beiliegenden Installationsanleitung.

The supported Wi-Fi radio frequencies of your product can be found in the enclosed installation guide.

Pour connaître les fréquences radio WiFi prises en charge par votre produit, consultez le guide d'installation fourni.

De ondersteunde WiFi-frequenties van uw product vindt u in de bijgevoegde installatie-instructies.

Le frequenze radio WiFi supportate dal vostro prodotto si trovano nella guida di installazione fornita.

Las frecuencias de radio Wi-Fi soportadas por su producto se encuentran en las instrucciones de instalación suministradas.

Pode encontrar as frequências Wi-Fi suportadas do seu produto nas instruções de instalação fornecidas.

**Frequenzbereich und Sendeleistung / Frequency range and transmitting power / Fréquences et puissance d'émission / Frequentiebereik en zendvermogen / Campo di frequenza e prestazione di trasmissione / Rango de frecuencias y potencia de transmisión / Gama de frequências e potência de emissão**

	<b>2,4 GHz</b>	<b>5 GHz</b>
IEEE-Standard / IEEE standard / Norme IEEE / IEEE-standaard / Standard IEEE / Estándar IEEE / Norma IEEE	802.11 b / 802.11 g / 802.11 n / 802.11 ax	802.11 a/h / 802.11 n / 802.11 ac / 802.11 ax
Frequenzbereich Indoor / Indoor frequency range / Bande de fréquences en intérieur / Frequentiebereik indoor / Campo di frequenza indoor / Rango de frecuencias en interior / Rango de frecuencias en interior / Gama de frequências (interior)	–	5150 – 5350 MHz *

Frequenzbereich (Indoor & Outdoor) / Indoor & outdoor frequency range / Bande de fréquences (intérieur & extérieur) / Frequentiebereik (indoor & outdoor) / Campo di frequenza (indoor & outdoor) / Rango de frecuencias (interior y exterior) / Gama de frequências (interior e ar livre)	2399,5 – 2484,5 MHz	5470 – 5725 MHz
Kanalbandbreite / Channel bandwidth / Largeur de bande du canal / Kanaalbandbreedte / Larghezza di banda del canale / Ancho de banda del canal / Largura de banda do canal	20 MHz (802.11 b/g) 20 MHz, 40 MHz (802.11 n) 20 MHz, 40 MHz (802.11 ax)	20 MHz (802.11 a/h) 20 MHz, 40 MHz (802.11 n) 20 MHz, 40 MHz, 80 MHz, 160 MHz (802.11 ac) 20 MHz, 40 MHz, 80 MHz, 160 MHz (802.11 ax)
Max. Sendeleistung / Max. transmitting power / Puissance d'émission maximale / Max. zendvermogen / Max. prestazioni di trasmissione / Rendimiento máximo de envío / Potência máx. de emissão (EiRP)	20 dBm	Kanal/Channel/Canal/ Kanaal/Canale/Canal/ Canal/Kanał/Kanal <b>36 – 48 / 23 dBm</b> <b>52 – 64 / 23 dBm</b> 100 – 140 / 30 dBm



\* WLAN-Verbindungen im 5-GHz-Band von 5,15 bis 5,35 GHz sind ausschließlich für den Betrieb innerhalb geschlossener Räume bestimmt.

Wi-Fi connections in the 5 GHz band from 5.15 to 5.35 GHz are intended exclusively for operation inside closed rooms.

Les connexions WiFi dans la bande 5 GHz de 5,15 à 5,35 GHz sont exclusivement destinées à être utilisées à l'intérieur de locaux fermés.

WiFi-verbindingen in de 5 GHz-band van 5,15 tot 5,35 GHz zijn uitsluitend bestemd voor gebruik in gesloten ruimten.

Le connessioni WiFi nella banda 5 GHz da 5,15 a 5,35 GHz sono destinate esclusivamente al funzionamento all'interno di stanze chiuse.

Las conexiones Wi-Fi en la banda de 5 GHz, de 5,15 a 5,35 GHz, están destinadas exclusivamente al funcionamiento en recintos cerrados.

As ligações Wi-Fi na banda de 5 GHz de 5,15 a 5,35 GHz destinam-se exclusivamente ao funcionamento dentro de compartimentos fechados.

Diese Beschränkung/Anforderung gilt in den folgenden Ländern:

This restriction/requirement applies in the following countries:

Cette restriction/exigence s'applique dans les pays suivants :

Deze beperking/vereiste is van toepassing in de volgende landen:

Questa restrizione/requisito si applica nei seguenti paesi:

Esta restricción/requisito se aplica en los siguientes países:

Esta restrição/exigência aplica-se nos seguintes países:

AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE	EL	ES	FI	FR	HR	HU	IE	IS
IT	LI	LT	LU	LV	MT	NL	NO	PL	PT	RO	SE	SI	SK	UK		

**Kanäle und Trägerfrequenzen / Frequency range and transmitting power / Canaux et fréquences porteuses / Kanalen en dragerfrequenties / Canali e frequenze portanti / Canales y frecuencias de la portadora / Canais e frequências portadoras:**

2.4 GHz		5 GHz	
1	2412 MHz	36	5180 MHz
2	2417 MHz	40	5200 MHz
3	2422 MHz	44	5220 MHz
4	2427 MHz	48	5240 MHz
5	2432 MHz	52	5260 MHz
6	2437 MHz	56	5280 MHz
7	2442 MHz	60	5300 MHz
8	2447 MHz	64	5320 MHz
9	2452 MHz	100	5500 MHz
10	2457 MHz	104	5520 MHz
11	2462 MHz	108	5540 MHz
12	2467 MHz	112	5560 MHz
13	2472 MHz	116	5580 MHz
		120	5600 MHz
		124	5620 MHz
		128	5640 MHz
		132	5660 MHz
		136	5680 MHz
		140	5700 MHz

# NOTES

# NOTES